

Canadian Cystic Fibrosis Foundation *see* Cystic Fibrosis Month

**Canadian Dairy Commission Act (amdt.)(Bill C-86)—
Minister of Agriculture and Agri-Food (Goodale)**

First reading, 11944
Second reading, 12667-70, 12682-701, 12730-45
Agreed to, on division, 12746
Agriculture and Agri-food Standing Committee
Referral, 12746
Reported, with amds., 13812
Report stage, 14062-7, 14178-9
Concurrence, agreed to, 14179
Motion (Benoit), 14062, negatived on recorded division, 14178-9
Third reading, 14190-209, agreed to, 14209, passed
Senate passage, 14499
Royal Assent, 14499, Chap. 23, S.C. 1995
See also Dairy products/industry—Exports, Levies; Milk—And cream export levies

Canadian Defence Preparedness Association *see* Defence industry—Industrial reconversion program

Canadian Development Investment Corporation (CDIC) *see* Maxwell Macmillan Canada; Ginn Publishing Canada Inc.

Canadian Dietetic Association *see* Nutrition Month

Canadian Electrical Association *see* Environment—Environmental assessment and review process—Legislation

Canadian Emergency Preparedness College *see* Emergency preparedness—College

Canadian Endangered Species Protection Act *see* Wildlife—Endangered species

Canadian Environmental Assessment Act
Statutory review, conducting, 7435

Canadian Environmental Assessment Act (amdt.)(Bill C-56)—Minister of Environment (Copps)

First reading, 7105
Second reading, 7403-9, 7416-7, 7432-66
Agreed to, on recorded division, 7534-5
Environment and Sustainable Development Standing Committee
Referral, 7535
Reported, with amds., 8210
Report stage, 8647-58, 8732-4
Motions
(Gilmour), 8648, negatived, on recorded division, 8732
(Taylor), 8648, negatived, on division, 8654
(Taylor), 8654, negatived, on recorded division, 8732
Amdt. (Guay), 8657, negatived, on recorded division, 8732
Concurrence, M. (Copps), agreed to, on recorded division, 8733-4
Third reading, 8893-9, 8907-18
Agreed to, on recorded division, 9026-7, passed.
Senate passage, 9159
Royal Assent, 9160, Chap. 46, S.C. 1994
See also Environment—Environmental assessment and review process, Legislation

Canadian Environmental Assessment Act (Bill C-13)(3rd Sess., 34th Parl.)

Amendments, 204, 1411-2, 7451, 7464
Liberal Party election promise, 7443

Canadian Environmental Assessment Act (Bill...—Cont.

Charest, former Environment Minister, role, 8895
Proclamation, 7141, 7407, 7435, 7438, 7455, 7457-9, 7464, 8894-5, 8896
Bloc Québécois position, 7450-1
Throne Speech measure, 10, 204
qu., 1618-9
Regulations, 7407
S.O. 31, 7029, 7307

Canadian Environmental Assessment Act (Bill C-78)(2nd Sess., 34th Parl.)

Bouchard role as Environment Minister, 7404, 7406-7, 7417, 7441, 7443, 7450-1, 7457, 7464, 8895, 8907-8, 8913
Committee pre-study, 7464
Liberal Party position as Official Opposition, 7416-7, 8908-9
Reinstatement as Bill C-13 (3rd Sess., 34th Parl.) Liberal members position, 8908

Canadian Environmental Assessment Agency

Establishing, 7454-5, 7464, 8895
Liberal Party "red book" election promise, 204, 7435
Independence, arms-length relationship, lack, 8897-8
CRTC comparison, 8898
See also Federal Environmental Assessment Review Office

Canadian Environmental Network

1994 annual general assembly, S.O. 31, 6133
Grants, S.O. 31, 6213

Canadian Environmental Protection Act

Annual report (1992-1993), 5142
Tabled, 5162
Fisheries Act, overlap, 14877
Legislation, impact, 5144-5
PCBs sections, Quebec courts ruling *ultra vires*, 8916-7
o.q., 10076
Review, 204, 5146, 7464, 14521, 14589, 16372-3
Environment and Sustainable Development Standing Committee referral, 13185, 13187, 14521, 14589
M. (Copps), 5141-8, 5163-74, agreed to, 5174
Report, *It's About Our Health*
Deadline, extending, M. (Milliken), agreed to, 13375
Government response, delay, 16577-8, 16621, 17421-2
o.q., 14230
Implementing, 15148, 15834-5, 17421-2
o.q., 15771
See also Environment and Sustainable Development Standing Committee—Reports, Fifth
See also Gasoline/automotive fuels—Additives

Canadian Executive Services Organization (CESO)

Davidson, Gordon and Diane, volunteer tourist development advisers in Czech Republic, S.O. 31, 13470
Duquette, Charleen and Lorne, efforts in Romania, S.O. 31, 2350
Fingland, John, assistance in Thailand, S.O. 31, 8991-2
Oxley, Brian, assistance in Romania, S.O. 31, 11481
Peppler, Ed, Dominica, furniture manufacturing workshop, establishing, S.O. 31, 16185
Senior citizens, role, 2065
Simanavicius, Hilda, efforts in Lithuania, S.O. 31, 16478
Sprudz, Aleksandrs, Latvia, agriculture co-operatives, establishing, S.O. 31, 8992-3
Szymanowski, Jerry, efforts in Slovak Republic, S.O. 31, 8992-3
Volunteers, recognized, Bruce Decker, etc., S.O. 31, 16957

Canadian Exporters Association *see* Exports—Quebec sovereignty referendum